

## Educación temprana y cuidado de menores ACS

### ¿Qué es el cuidado de menores subsidiado?

La Administration for Children's Services (ACS) provee cuidado de menores sin cargo o por un bajo costo a las familias elegibles de la ciudad de Nueva York. El cuidado de menores está disponible para niños de 6 semanas hasta los 12 años, mientras que los niños con necesidades especiales pueden recibir cuidado hasta los 18 años. El cuidado de menores normalmente es provisto por hogares de cuidado de menores familiares registrados y centros de cuidado de menores financiados por ACS.

### ¿Soy elegible para el cuidado de menores subsidiado?

Es posible que usted sea elegible para cuidado de menores gratuito o por un bajo costo, basándose en los ingresos de su familia y la razón por la cual usted requiere de cuidado de menores.

Directrices de ingresos anuales familiares (vigentes a partir del 1 de mayo de 2009)

Tamaño de la familia	2	3	4	5	6
Los ingresos deben ser inferiores a	\$40,068	\$46,692	\$49,032	\$58,032	\$66,444

### Razones aceptables para requerir de cuidado de menores:

- Usted está trabajando o está en un programa de capacitación o educacional aprobado o está buscando trabajo.
- Está enfermo o incapacitado.
- Su hijo o familia están recibiendo servicios de ACS o de la *Human Resources Administration* (HRA, Administración de Recursos Humanos).
- Tiene que ausentarse de su hogar, dejando a su/s hijo/s sin supervisión.

### ¿Qué tipos de cuidados subsidiados se encuentran disponibles?

#### Programas financiados por ACS

**Centros de cuidado de menores grupales:** maestros certificados cuidan de su hijo en un centro de cuidado de menores licenciado financiado por ACS. Los centros grupales proveen cuidado para los niños de 6 semanas a 6 años. Los centros, por lo general, atienden de lunes a viernes, desde las 8:00 a. m. hasta las 6:00 p. m., aunque algunos programas abren temprano, permanecen abiertos hasta tarde o atienden los fines de semana.

**Red de cuidado de menores familiar:** se provee cuidado de menores a las familias elegibles en hogares de cuidado de menores familiares registrados y de cuidado de menores grupal licenciados, que están afiliados con redes de cuidado de menores familiares financiadas por ACS. El cuidado infantil en los hogares con frecuencia se encuentra disponible para los niños de 6 semanas a los 12 años. Los niños con necesidades especiales documentadas pueden recibir cuidado de menores hasta los 18 años. El horario habitual es de lunes a viernes, desde las 8:00 a. m. para los niños en

edad preescolar y desde las 3:00 p. m. hasta las 6:00 p. m. para los niños en edad escolar, aunque muchos proveedores de cuidado de menores abren temprano, permanecen abiertos hasta tarde o atienden durante los fines de semana.

**Hogares de cuidado de menores familiares:** un proveedor cuida en su casa a un máximo de 6 niños, dependiendo de la edad de ellos. El proveedor está registrado por el Departamento de Salud e Higiene Mental.

**Hogares de cuidado de menores familiares grupales:** el proveedor y un asistente pueden cuidar de 10 a 14 niños, dependiendo de la edad de los niños, en la casa del proveedor. El hogar del proveedor está licenciado por el Departamento de Salud e Higiene Mental.

### **Opciones de cuidado de menores no financiadas por ACS**

Las opciones que no son financiadas por ACS requieren que usted cuente con un certificado de cuidado de menores.

**Centros de cuidado de menores grupales:** el cuidado de menores se provee a las familias elegibles en centros de cuidado de menores subsidiados, pero no financiados por ACS. Estos centros de cuidado de menores privados pueden ofrecer cuidado a los niños de 6 semanas hasta los 12 años de edad. Los niños con necesidades especiales documentadas pueden recibir cuidado de menores hasta los 18 años. Las horas de operación pueden variar.

**Redes de cuidado de menores familiares:** el cuidado de menores se provee a las familias elegibles en hogares de cuidado familiares y grupales, que no están afiliados con las redes de cuidado de día en casas de familias que son financiadas por ACS. Estos hogares pueden proveer cuidado para los niños de 6 semanas a los 12 años. Los niños con necesidades especiales documentadas pueden recibir cuidado de menores hasta los 18 años. Las horas de operación pueden variar.

**Hogar de cuidado de menores familiares:** un proveedor que no está afiliado con ninguna red de cuidado de menores familiar presta cuidados de menores a las familias elegibles. Estos hogares pueden proveer cuidado a hasta 6 niños, dependiendo de la edad de los niños en el hogar, desde 6 semanas de edad hasta los 12 años. Los niños con necesidades especiales documentadas pueden recibir cuidado de menores hasta los 18 años. Las horas de operación pueden variar.

**Hogar de cuidado de menores grupal familiar:** un proveedor con un asistente que no están afiliados con ninguna red de cuidado de menores familiar prestan cuidados de menores a las familias elegibles. Estos hogares pueden cuidar de hasta 10 a 14 niños, dependiendo de la edad de éstos, en el hogar del proveedor. Los niños con necesidades especiales documentadas pueden recibir cuidado de menores hasta los 18 años. Las horas de operación pueden variar.

**Cuidado grupal de menores legalmente exento:** centros grupales de cuidado de menores operados por escuelas religiosas o privadas en el sitio mismo de sus escuelas. Estos programas están licenciados por la autoridad escolar correspondiente y pueden servir a los niños de edad escolar de hasta 12 años elegibles para cuidado subsidiado; pueden estar disponibles hasta los 18 años, si el menor tiene una necesidad especial documentada. Las horas de atención pueden variar.

**Proveedor informal de cuidado de menores:** un pariente, vecino o amigo provee cuidado de menores a las familias elegibles, en la casa del proveedor o en el hogar de la familia. También se conocen como proveedores “legalmente exentos”. No se requiere que estén registrados o licenciados y se les permite cuidar hasta un máximo de dos niños que no estén emparentados con ellos. Pueden cuidar de más niños también, pero no más de dos niños a la vez, ni por más de tres horas por día. El cuidado de menores informal se encuentra disponible para los niños de 6 semanas de edad hasta los 12 años, y puede estar disponible hasta los 18 años, si el niño tiene una necesidad especial documentada. Las horas de atención pueden variar.

#### **Otras opciones de cuidado de menores:**

**Head Start:** un programa educacional gratuito para los niños de 3 a 5 años de edad, de familias de muy bajos ingresos. Head Start incluye servicios sociales familiares y hace hincapié en la importancia de la participación de los padres. Para obtener más información en los programas Head Start, llame al 311.

*Universal Pre-Kindergarten (UPK):* un programa educacional gratuito, disponible a través del Departamento de Educación, para todos los niños de 4 años de edad elegibles. Los programas se ofrecen por medio día o el día completo en las escuelas primarias locales y sitios comunitarios. Para obtener más información sobre los programas de Pre-Kindergarten, llame al 311.

**Out of School Time (OST, programas extracurriculares):** los programas después de la escuela están disponibles sin costo para todos los niños de edad escolar, desde enseñanza primaria hasta la secundaria. Los programas ofrecen actividades académicas, de arte, música y deportes. Para obtener información de contacto de los programas después de la escuela en su área, llame al 311.

#### **¿Qué son los programas financiados por ACS?**

ACS financia directamente servicios de cuidado de menores para las familias elegibles en más de 300 centros de cuidado de menores y redes de cuidado familiares, así como también más de 250 programas Head Start. Generalmente se conocen como programas contratados, ACS los ayuda a proveer:

- Un ambiente seguro, saludable en un lugar que está licenciado o registrado.
- Experiencias de aprendizaje estimulantes.
- Comidas y refrigerios saludables.
- Personal capacitado, con experiencia.
- La oportunidad de que los padres participen en el cuidado de sus hijos.

Todos los centros de cuidado de menores financiados por ACS y las redes de cuidado de menores familiares están registrados por el Departamento de Salud e Higiene Mental, para garantizar que cumplan con los estándares estatales y municipales.

Algunos centros y hogares familiares de cuidado de menores que no son financiados por ACS pueden o no pueden estar licenciados y los proveedores de cuidado de menores familiares pueden o no pueden estar registrados con el Departamento de Salud e Higiene Mental.

### **¿Qué es un certificado?**

Un certificado de cuidado de menores permite que las familias elegibles para el cuidado subsidiado tengan acceso a servicios de cuidado de menores fuera del programa financiado por ACS. El financiamiento para certificados es extremadamente limitado, y la espera para un certificado puede ser muy larga. Si usted desea ingresar en la lista de interesados en certificados, llame al 311.

Lo alentamos enfáticamente a que considere uno de los programas financiados por ACS. Estos programas no requieren de certificados y pueden tener espacio disponible inmediatamente. Para obtener información de contacto sobre los programas financiados por ACS, llame al 311.

### **¿Cómo puedo presentar una solicitud para cuidado de menores subsidiado?**

Las familias interesadas en el cuidado de menores subsidiado deben presentar una solicitud para ser evaluados por ACS. Contáctese con los programas en su área para hablar sobre la disponibilidad, los requisitos del programa y las necesidades de su hijo. Lo alentamos a que visite los programas para que pueda elegir el mejor cuidado disponible. Para obtener información de contacto sobre los programas de cuidado de menores financiados por ACS o para las redes de cuidado de menores familiares en su área, llame al 311. Para obtener información de programas no financiados por ACS, llame a la NYC Child Care Resource and Referral Consortium al 888-469-5999.

Una vez que haya escogido un programa de cuidado de menores específico, va a tener que presentar una solicitud y presentar los documentos que se requieren, ya sea al programa o a una oficina de área de recursos de ACS. Por favor asegúrese de leer la carta de presentación de este paquete para obtener instrucciones específicas del municipio en el cual está buscando cuidado de menores.

### **¿Cómo puedo saber que mi hijo estará seguro y saludable?**

Todos tienen que jugar un papel aquí; sin embargo, los padres tienen la última palabra. ACS tiene un papel importante, que incluye:

Realizar revisiones constantes de todos los programas de cuidado de menores grupales financiados.

- Hacer visitas regularmente al hogar de cuidado de menores familiar que está trabajando con el programa financiado por ACS.

- Revisar las referencias de antecedentes del personal de los programas financiados por ACS, proveedores de cuidado de menores y otros miembros de la familia que estén viviendo en el hogar de cuidado de menores familiar registrado; revisar registros de abuso, negligencia o conducta criminal.
- Asegurarse que el personal y los proveedores de cuidado de menores familiares de los programas financiados por ACS se hagan un chequeo médico cada año.

Usted todavía puede hacer más. Elija centros de cuidado de menores licenciados o registrados o proveedores de cuidado de menores familiares. Esté alerta a lo que le diga su hijo sobre lo que está pasando. Asegúrese de hacer visitas con frecuencia, corroborando que:

- Los adultos se preocupen por los niños y los traten con respeto.
- Los niños estén aprendiendo y creciendo, y estén participando en actividades interesantes.
- Usted esté contento con el enfoque y los métodos que se usan.

### **Acerca de los Administración para Servicios de Menores de la Ciudad de Nueva York**

La misión de la Administración para Servicios de Menores de la Ciudad de Nueva York [*New York City Administration for Children's Services*] es garantizar la seguridad y alentar el desarrollo positivo y saludable de los niños. ACS desde hace mucho tiempo ha reconocido que los programas de educación de la niñez temprana juegan un papel crucial para respaldar el desarrollo de los menores, y la evidencia ha mostrado que los programas de aprendizaje temprano de alta calidad puede llevar al éxito posterior. La ACS Division of Child Care and Head Start (DCCHS) está dedicada a asegurarse que los niños pequeños de bajos ingresos de la ciudad de Nueva York tengan experiencias tempranas positivas. ACS se ha comprometido a poner en primer lugar las necesidades de los niños y su desarrollo en los servicios de la niñez temprana y a apoyar a los niños dentro de los contextos y las necesidades reales de sus familias y comunidades.